I

(Akty, jejichž zveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ RADY (ES, EURATOM) č. 202/2004

ze dne 18. ledna 2005,

kterým se mění nařízení č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 210 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na článek 123 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2004/752/ES, Euratom ze dne 2. listopadu 2004 o zřízení Soudu pro veřejnou službu Evropské unie [1],

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rada rozhodnutím 2004/752/ES, Euratom připojila k Soudu prvního stupně Evropských společenství soudní komoru příslušnou rozhodovat o sporech z veřejné služby, nazvanou „Soud pro veřejnou službu Evropské unie".

(2) Podle čl. 225a šestého pododstavce Smlouvy o založení Evropského společenství a čl. 140b šestého pododstavce Smlouvy o založení Evropského společenství uhlí a oceli stanoví, že ustanovení těchto smluv týkající se Soudního dvora se vztahují i na soudní komory.

(3) Je nezbytné stanovit platy, důchody a náhrady předsedy, členů a tajemníka tohoto soudu.

(4) Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom [2] by proto mělo být odpovídající způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom se mění takto:

1. Název se nahrazuje tímto:

„Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie".

2. Vkládá se nový článek, který zní:

„*Článek 21*c

1. S výhradou odstavců 2 a 3 se ustanovení tohoto nařízení týkající se předsedy, členů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně vztahují na předsedu, členy a tajemníka Soudu pro veřejnou službu.

2. Měsíční základní plat předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu se rovná částce vyplývající z použití těchto procentních podílů na základní plat úředníka Evropských společenství platové třídy 16, třetího platového stupně (A*16, třetí platový stupeň do 30. dubna 2006):

— předseda: 104 %,

— členové: 100 %,

— tajemník: 90 %.

3. Měsíční příspěvek na reprezentaci uvedený v čl. 4 odst. 3 činí

— předseda: 554 EUR,

— členové: 500 EUR,

— tajemník: 400 EUR.

Předseda Soudu pro veřejnou službu a předsedové senátů o třech soudcích navíc pobírají během svého funkčního období zvláštní příspěvek za funkci ve výši 500 EUR měsíčně."

[1] Úř. věst. L 333, 9.11.2004, s. 7.
[2] Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23).

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 18. ledna 2005.

Za Radu
předseda
J.-C. JUNCKER